١٣٣٦

تقويم وقايع

جريدۂ رسميۂ دولت عليۂ عثمانيه

سنه ١٢٨٨ فى ٤ محرم جمعه ايرتسى

سنه لكى ١٥٠ غروش بر نسخه سى پاره ٢٠

قسم رسمى

توجيهات ملكيه

دارشوراى عسكرى نظام دائره سى كاتبى رتبۂ ثانيه صنف متمايزى ايله كتابت مذكور معاونى سابق عزتلو سعيد افندى يه

باب سرعسكرى جريده دائره سى معاون اولى عزتلو عمر افندى يه رتبۂ ثانيه صنف متمايزى

نظاميه سنركى اوطه سى مديرلكى رتبۂ ثانيه صنف متمايزى ايله موازنه اوطه سى مميزلرندن عزتلو مصطفى افندى يه

باب سرعسكرى صحيه دائره سى كاتبى عزتلو رامى افندى يه رتبۂ ثانيه صنف ثانيسى

تجارتخانه افلاس قومسيونى ضبط كاتب اولى رفعتلو ممدوح افندى يه رتبۂ ثالثه توجيه بيورلمشدر

توجيهات عسكريه

مكتب طبيۂ شاهانه حفظ الصحه معلمى معاونى قول اغاسى رفعتلو دمترى افندينك عهده سنه بيكباشيلق رتبه سى توجيه بيورلديغى

حيدر پاشا خسته خانه سى اجزاجئ اولى قول اغاسى رفعتلو احمد افندينك عهده سنه بيكباشيلق رتبه سى توجيه بيورلديغى

اوچنجى اردوى همايون ايكنجى الاينك برنجى طابورينه اردوى همايون مذكور دردنجى الاينك برنجى طابورى صاغقول اغاسى رفعتلو مراد افندينك بيكباشى نصب وتعيينى

اردوى همايون مذكور بشنجى وايدنجى الايلرينك ايكنجى طابورلرى طبيب قول اغالرى رفعتلو ابراهيم لطيف وپول جورجى افنديلرك عهده لرينه بيكباشيلق رتبه لرى توجيهيله مومى اليه ابراهيم افندينك فرقۂ احتياطيه اوچنجى الايى اوچنجى وجورجى افندينك الاى مذكور ايكنجى طابورلرى طبابتنه مأموريتلرى

بشنجى اردوى همايون مشيرى دولتلو پاشا حضرتلرينك ياورحرب بيكباشيلغنه اردوى همايون مذكور اوچنجى الاينك ايكنجى طابورى بيكباشيسى رفعتلو حمدى افندينك رتبۂ حاليه سيله مأموريتى

اردوى همايون مذكور رديف ايكنجى الاينك برنجى طابورينه اردوى همايون مذكور ايكنجى طليعه طابورى صاغقول اغاسى رفعتلو احمد افندينك ورديف بشنجى الاينك ايكنجى طابورينه التنجى ايك برنجى طابورى صاغقول اغاسى رفعتلو افندينك بيكبا نصب وتعيينلرى

اردوى همايون مذكور سوارى برنجى الاينه اردوى همايون مذكور اوچنجى سوارى الاينك صاغقول اغاسى رفعتلو حسين افندينك بيكباشى ثانى نصبى

اردوى همايون مذكور طوبجى الايى طبيبى صاغقول اغاسى رفعتلو خليل افندينك عهده سنه بيكباشيلق رتبه سى توجيه بيوريله رق اوچنجى اردوى همايون دردنجى طليعه طابورينه اجراى مأموريتى

اردوى مذكور ايكنجى الايى اوچنجى طابورى طبيبى قول اغاسى مهران اغوب افندى ايله ايكنجى اردو اوچنجى طليعه طابورينك طبيبى بيكباشى رفعتلو ابراهيم عبد الرحيم افنديلرك عهده لرينه بيكباشيلق رتبه سى توجيهيله فرقۂ احتياطيه اوچنجى الاينه مأموريتى

التنجى اردوى همايون مركز خسته خانه سى اطباسندن رفعتلو محمد امين افندينك عهده سنه بيكباشيلق رتبه سى توجيهى

خصوصلرينه بالاستيذان ارادۂ سنيۂ جناب شهنشاهى شرفسنوح وصدور بيوريله رق اقتضالرى اجرا قلنمشدر

قسم غير رسمى

مواد داخليه

بالعموم اوروپا دولتلرنده فنون عسكريه وحربيه نك كون بكون كسب ترقى ايتمكده اولديغى جهتله ترقيات مذكوره دن عساكر نصرتمأثر حضرت ملوكانه نك دخى حصه دار ومستفيد اولملرى مطلوب وملتزم عالى بولنديغنه وباالخاصه اصلاحات ومواد خيريۂ عسكريه ده وجيع وقتده اقدامات وهممات سنيه لرى مشهود اهين افتخار اولان ذات سامئ حضرت سرعسكرينك جملۂ آمال جليله لرندن بولنمسنه مبنى بو بابده فنون مذكوره نك نشر وترجمه يه همت ايده جك ذوات معارف انتسابه اصطلاحات وتعبيرات عسكريه جه سهولت اولمق اوزره فرانسزجه وتركجه بر لغت كتابى ترتيب وجمع ايدلمك مقصد خير مرصديله بااراده عليۂ جناب سرعسكرى اركان حربيه دائره سنده بر قومسيون مخصوص تشكيل بيورلمش اولمغله اشبو كيفيت باالجمله سلاح ارقداشلرمزجه موجب فخر ومحمدت اوله جغندن اعلانيله برابر قومسيون مذكورده ارباب فضل ومعارفدن اوله رق داخل بولنان امراى عسكريه وسائره اساميلرينك بروجه زير درج وتزيرينه ابتدار اولنور

دارشوراى عسكرى اعضاى معارف احتواسندن ميرلوا سعادتلو الحاج مصطفى حامى پاشا

اركان حربيه ميرلواى معارف احتو اسندن سعادتلو فيضى پاشا

طوبخانۀ عامره ميزان اسلحه قوميته سى اعضاى معارف احتواسندن ميرلوا سعادتلو رستم پاشا

اركان حربيه ميرالايلرندن عزتلو على نظامى بك

اركان حربيه ميرالايلرندن عزتلو اسماعيل حقى بك

اركان حربيه ميرالايلرندن عزتلو طاهر بك

مهندسخانۀ بريۀ همايون خواجه لرندن ميرالاى عزتلو الحاج حسين بك

رتبۀ ثانيه اصحابندن منشاء كتاب معاونى عزتلو سعيد افندى

اركان حربيه قائممقاملرندن عزتلو توفيق بك

اركان حربيه قائممقاملرندن عزتلو ادهم بك

جريدۀ عسكرى اداره سى اعضاسندن قائممقام عزتلو اسكندر بك

اركان حربيه بيكباشيلرندن رفعتلو احمد توفيق بك

اركان حربيه قول اغالرندن فتوتلو بسيم افندى

قومسيون مذكورده بولنمق اوزره طوبخانۀ عامره مرانقوز خانه سيله ترسانۀ عامره طرفندن دخى تعيين بيوريله جق ذوات هنوز ورود ايتمدكلرندن كيملر اولديغى معلوم اوله مديغى جهتله اساميسى درج اوله مامش ايسه ده ايلروده تعيين بيورلدقلرى حالده اولوقت اعلان اولنه جقدر (جريدۀ عسكريه)

موادخارجيه

(المانيا غزته لرنده كوريلان بربندك ترجمه سيدر)

فرانسه دن المانيانك طلب ايلديكى اراضى بو كونكى كون ترك اولنمغله عامه نك معلومى اولدى بزم اسكى دنبرو مالمز اولان بر اراضى يى تكرار تحت تصرفمزه المقلغمزدن ناشى فرانسه يد تصرفنده بولنان الكاسنك برقسمندن دور اولدى بو بابده هيچ برشخص وبلكه بيطرف اولو بده برمقدار بزه حسن توجهى نقصان اولان برذات بيله بوندن طولايى بزى تقبيح ايتمك استمز فقط بعضيلرى بالكز ديرلركه ضبط املاك خصوصنده طرفمزدن فوق العاده خرص وطمع اولنوب تكليفات ثقيله درميان اولنمشدر حالبوكه زياده طمع وزياده خرص حق الانصاف دوشونلدكده واقع اولمديغى استكشاف اولنور بوايسه فرانسزلره انتقام ارزوسنى مستلزم اوله جغندن بحثله بعض كمسنه لر بزى تهديد ايتمك استيورلر بويك طوغريدر هروقت قومشومز اولان بردولتك قلبنده موجود اولان آتش انتقام البته بركون كسب تشدد ايدوب عقلدن خارج برطاقم وقوعاتك ظهورينه باعث اوله جغى بديهى اولوب بوايسه مستقبل ايچون برمخاطرۀ جسيم اوله جغى دركاردر

فقط فرانسزلرك انتقام خصوصنده بودرجه ده فوق العاده اولان ارزوى شديدلرى تدابير لازمه نك تحريسنى التزام ايدوب بزم ايله منتقم ارهسنده واقع اوله جق مهاجمه يه مقاومت ايچون وورث طاغلرى ايله مِتس قلعه سنى ضبط ايتديرمكه بزى مجبور ايلمشدر

مع هذا بزبونى دخى ديه بيلوزكه ماراذكر ارزوى انتقام محاربه اعلان اولنمزدن اقدم دخى موجود اولوب هرنقدر ظاهر حالده اوليه برحالك وقوعبولمديغى صحيح ايسه ده وجودى دخى قابل انكار ذكلدر فرانسزلر بزباشلرينك برقيلنه بيله طوقنمغه جسارت ايتديكمز حالده بزدن ينه انتقام المق استديلر اوده اشته صادوا محاربه سيدر بوكونكى كون هيچ شبهه يوقدركه قلبلرنده مدفون اولان ارزوى انتقام اولكندن قات اندرقات شديد اوله جقدر فاما ارزوى مذكورك ايكى يوز درجه حرارته قدر واصل اولمسنه بكده حاجت مس ايتمز چونكه مضرتنك دخى اونسبتده تزايد ايتمسى طبيعيدر بونك ايچون غايتله آسان برمثال صريح اولمق اوزره شدتلى برحريقك اخراج ايتديكى حرارتدن غايتله مستحكم برتحصنكاه ايچنده يعنى متس ايله وورث طاغلرى وراسنه صغنمش برشخص ايله شدت حرارته بلاملجأ كوكس كرمش اولان برشخصك احوالنك مقايسه ايدلمسنى توصيه ايدرز

لاتركى غزته سنك پارس مخبرندن الديغى فى ٤ مارت سنه ١٨٧١ تاريخلى مكتوبك ترجمه سيدر

پروسيا عساكرى پارس درونده انجق ٤٠ ساعت طوره بيلمشدر عساكر مرقومه مارتك برى تاريخى والافرانقه اوكله دن برساعت صكره پارسه دخول ايدوب ماه مذكورك اوچنجى كونى صباحلين ساعت يديده خروج ايتديلر اشبو علائم حزن والام اثناسنده پارس سكنه سنك اطوار وحركاتى غايتله آسوده وطوغريسى تحسينه شايسته ايدى عساكر مرقومه اولجه قرارلشديرلمش اولان محلات درونه داخل اولوب اولحدود دائره سنده ارام ايتمشلردر

ايمپراطور حشمتلو كليوم حضرتلرى مارتك اوچنجى جمعه كونى كلوب اطراف واكنافده عساكر ايمپراطوريه حاضر اولديغى حالده الاى والا ايله پارسه دخول ايده جكنى وعد بيورمش اولمغله بالجمله عساكر ايمپراطوريه اشبو دبدبه يى كورمكه چارچشم ايله منتظر ونكران ايديلر حالبوكه شروط صلحيۀ موقته نك تحقيق وتصديقى حقنده ملت مجلسنك ارائه ايلديكى سرعت ورسايلده تصميم اولنان قرارى كلياً تغيير ايلمشدر شويله كه مارتك ايكنجى پنجشنبه كونى على الصباح موسيو ژولفاور موسيو بسمارقك خانه سنه كيدوب شرائط صلحيه نك ملت مجلسى طرفندن تصديق اولنديغنى اخبار ايتدكده اطمئنان تام حاصل اولمبه رق اصول ديپلوماتيقيه اقتضاسنجه اشبو اخبار كافى اولمديغندن بحثله مكالمات صلحيه نك اجراسنه مأمور بولنانلرك وملت مجلسى اعضالرينك امضالرى تحتنده بولنان تصديقنامه نك اصلنى طلب ايلمش اولمغله موسيو ژولفاور على العجله پارسه عودت ايدوب اواثناده تصديقنامه نك اصلنى حامل بوردودن هنوز كلمش اولان پوسته يه تصادف برله اوراق موروده يى مستصحبا درعقب ورسايله تكرار عزيمت ايتدى

اشبو احوال ايكى ساعت ظرفنده وقوعبولوب حالبوكه بسمارق طلب ايلديكى اوراق رسميه نك تهيه سى برقاچ كونلره توقف ايده جكنى بالمطالعه ايمپراطورك ايرتسى كون پارسه مظفرانه دخول ايده جكنى اميد ايدوب موسيو ژلفاورك ورودينى انتظار ايتمكده ايدى موسيو بسمارق بونك اوزرينه سويليه جك سوز بوله مديغندن كيلوم حضرتلرينك (عساكر ايمپراطوريه سنى پارس اهاليسنه ارائه ايده مديكندن ناشى) مغموم اولديغنى بيان وموسيو ژولفاور جوابنده «المانيا ايمپراطورى حضرتلرينك عساكرينه وعد بيوردقلرى طنطنه ودارادن پارس سكنه سنك حصه ياب سرور اولميه جقلرينى» افاده واتيان ايلمشدر

عساكر مرقومه صباحلين الافرانقه ساعت يديده الاى الاى پارسدن چكلمكه باشلايوب اهالى يه خطاباً حدت بيورمايكز صداى رقت اشتمالنى بلند اواز ايله عكس ايدرك كنديلر

پنجشنبه كونى بعض اثار مؤثره مشاهده اولنمشدر شويله كه عساكر مرقومه نك دخوللرينه تخصيص اولنان محللات حدودى خارجنده كائن غازينونك برنده اوطورمش برپروسيا ضابطى كوريلوب مرقوم طانيلديغنى اكلاديغندن قاچمق ايستمش ايسه ده نه چاره باقه يى الدويرمش اولمغله قهوه دن چيقديغنده ارقه سنه خيلى جماعت دوشوب موى اليهى محجوب وبالجمله پروسيا ضابطان وعساكرينك اوكندن مرور وعبور ايتدكلرى خانه لرك قپولرى قپانه رق هرطرفدن بردرلو تحقير اولنديلر خلاصۀ كلام مارالذكر دشمن عساكرى حقنده پارس اهاليسنك اختيار ايتدكلرى حركت مصالحه اولندقدنصكره بيله فرانسزلو ايله المانلرك شمدى يه قدر مثلى كورلمدك صورتده بربرينه ضد اولوب يكديكره فيما بعد چشم نفرت ايله باقه جقلرى واخلاق وطبيعتلرى بربرينه اولقدر مباين اولان بو ايكى جنس اهالينك كسب اخوت ومعاملۀ خشنوديت ايله چكمتلرى دشوار اوله جغى دركاردر مصالحه اعلان اولنه لى دنبرو مشاهده اولنان الك زياده

شايان دقت وقوعات پولتيقيه كيلوم حضرتلرينك روسيه ايمپراطورينه فى ٢٨ شباط تاريخيله يازديغى مكتوب ايله مشار اليهك مكتوب مذكوره ويرديكى جوابدن عبارتدر مخابرات مذكوره دن طرفينك اتفاق ارالرى استدلال اولنوب انكلتره دولتنجه خصوص مذكور معلوم ايسه ده لورد غرانويل ايله غلادستون اتخاذ ايتدكلرى پولتيقه لرنده اصرار ايتمش ايسه لر روسيه وپروسيا وامريقا دول معظمه سى طرفلرندن بالجمله دكزلرك انكلتره دولتى سفائنه مسدود اوله جغنى اكلامش واتفاق مذكورك منعنه قالقشلمش اولسه اوروپاده اسايش عمومينك خلل پذير اوله جغنى تيقن ايتمكله اختيار سكوت ايتمشلردر

پارسده بيوك براختلالك ظهورندن زياده سيله قورقلمقده در بلويل ومونتمارتر ومونتروژده متعدد استحكاملر انشا اولنمشدر ودوائر مذكوره ده بولنان عساكر مليه طوب وتفنكلر ايله متجهزدر حكومت عساكر مرقومه دن يدلرنده بولنان سلاحلرينى المق ايچون ممكن اولديغى مرتبه معاملۀ خيرخواهانه ده بولنمش ايسه ده مرقومون قان اقمقسزين سلاحلرينى ترك ايتميه جكلردر پارس محاربۀ داخليه دن اوليه پك قولاى قورتيله ميه جغندن پارسك محافظه سنه مأمور جنرال الركك واقع اولان اخطارلرى اوزرينه محاصره دنبرو پارسده بولنان عساكر غير منتظمه نك يرينه ولايتلردن قرق بيك نفر معلم عساكر جلبنه قرار ويرلمشدر

(لاتركى غزته سنه فى ٨ مارت ١٨٧١ تاريخيله)
(پارسدن يازيلان مكتوبك خلاصۀ ترجمه سيدر)

دونكى كون حكومت جمهوريه فرانسه نك تضمينات اوله رق تأديه سنه مجبور اولديغى بش مليار فرانقه محسوباً بشيوز مليوننى پروسيايه اعطايه حاضر بولنديغى اميد اولنور ايكن بعض موانع ظهور ايتمشدر كه قرار مذكورك اجراسنى دافع وبلكه برقاچ كونلر دها تأخيرينى موجب اوله جغى بديهيدر فقط اشبو اقچه نك اعطاسنه پارسك مشهور صرافلرندن ردشيلد تعهد ايتمشدر صراف موى اليه ايكى كوندنبرو لوندره يه عزيمت ايدوب انكلتره صرافانك جلب معاونتلرى ضمننده تدابير لازمه نك اجرا واعطاى تأميناتله مشغول اوله جقدر خصوص مذكورك سريعاً حصول پذير اولوب عهده قريبده حسن موفقيتله ختام بوله جغى بوراده قويا مأمولدر مارالذكر بشيوز ميليون ويريلور ويرلمز پارس قلعه لرى درونده بولنان قصور المانيا عساكرى وطنلرينه عزيمت ايده جكدرلر

ماليه وصنايع وتجارته متعلق برطاقم قوميانيه لر تشكل ايتمشدركه بونلرك مقصد اصليلرى صنايع مذكوره ده استخدام اولنه جق المانلرى تحصيل ايده جكلرى مأموريتلردن دور ومهجور ايتمك اولوب بوايسه اوبله بركين وانتقام محاربه سيدركه اسلحه ايله مقاومت اولنان محاربه دن قات اندرقات مضردر پروسيالولرى صنايعدن دور ايتمكله اجرا اولنه جق اشبو محاربه البته الات ناريه ايله اجرا قلنان محاربه دن دها چوق وقتلر امداد ايده جكدر

پارسك بعض طرفلرنده همان يوميه بردرلو قارقينلق ظهور ايدوب هله مونتمارترده بولنان عساكر مليه نه تفنك ونه ده طوپلرينى حكومته تسليم ايتمك استميوب انشا ايتمش اولدقلرى استحكامات ارقه سنده تحصن وتحفظ ايتمكده درلر جنرال اورل دوپالادين مرقومون اكر اشبو حركات نابجالرنده مقاومت واصرار ايده جك اولورلر ايسه عساكر معلمه ومطيعه ايله اوزرلرينه هجوم ايده جكنى اعلان ايتمشدر عساكر معلمه نك عساكر غير معلمه يه بركونه دوچار صعوبت اولمقسزين سريعاً غلبه ايده جكلرى مأمول اولنمقده در مارالذكر اختلالك سبب وقوعى ملت مجلسنك بوردودن ورسايله نقلى خصوصنده جريان ايدن حوادث اولوب حكومت جمهوريه قوۀ عسكريۀ جسيمه سنك پارسده اجتماع ايلمسى حقنده موسيو تيرك واقع اولان تكليفاتى پك عاقلانه دوشنلمش بررأى صواب ايدى بوهفته نك اواخرينه طوغرى حكومت جمهوريه رئيسى بولنان موسيو تيرك پارسه ورودى منتظر اولوب خارجيه نظارتى دائره سنده عقد مجلس ايده جكدر موسيو ژولفاور معيتنده بولنان مأمورين ايله برابر اوستريا ايلچيسنك مقيم اولديغى قوناقده اقامت ايده جكدر وموى اليه شرائط صلحيه پروقسلده تصديق اولنور اولنمز استعفا ايده جكى مأمول وبوردويه كتمش اولان بالجمله دول معظمه سفراسنك يقينده پارسه ورودلرينه انتظار اولنمقده در

(نيويورق تايمس) نام امريقا غزته سنك المانيه ده كى مخبرندن اخذ ايله نشر ايتمش اولديغى مكتوب شايان مطالعه محرراتدن بولنمغله بروجه آتى ترجمه سنه ابتدار قلنور

پروسيا قراليچه سى حضرتلرى هم فرانسه يه وهم فرانسز لسانى بالاختصاص سورحتى بوندن چندسنه اقدم مشار اليها ايله واقع اولان محادثه مده فرانسز لسانه فوق الغايه ميل ومحبتى اولديغنى كمال اشتياق ايله بيان ايلديكنى (وپارس شهرنده سربستجه وفراغ بال ايله يشامق وهفته ده اوچ دفعه فرانسز تياتروسنه كيتمكه فرصتياب اولمقدن احسن واعظم برنعمت اولديغنى بردرلو تصور ايده مم) ديكنى ابوجه تخطر ايدرم مذكور تياترونك بازنده لرى هردفعه (بادن) شهرينه كيدوب لعبيات ايتدكلرنده قراليچۀ مشار اليها حاضر بولور ايدى وتحسين وتقدير ايلديكى العابى دلخواهى اوزره اجرايه موفق اولان او بونجيلره بالذات وبالدفعات بيان ممنونيت ايلر ايدى ايمدى محاربۀ حاضره نك قراليچۀ مشفقه يه نه مرتبه بادئ تكدر اولديغنى ارتق احوال مشروحه دن استدلال ايده بيلور سكز بونجه قانلرك اساله سى وحد وحسابه كلمز محنت ومشقتلرك وقوعى قراليچه كبى برزن كريمة الشيمه بالطبع موجب الم واندوه اولديغى شويله طورسون مذكور محاربه نك مظهر حسن توجهى اولان فرانسه ايله اجراسنه حاجت مس ايتمسى كيفيتى قراليچۀ مشار اليهايه قات اندرقات ايراث كدورت ايتمشدر مؤخرا مشار اليها ايله وقوعبولان ملاقاتده (بومحاربه يى) چوقدنبرو تصور ايدوب ارزو ايدن ايمپراطوردر بو فرانسزلرك مشار اليهه اسناد تهمت وايقاع لوم ومذمت ايديشلرى مغاير انصافدر محاربه يى (اورليان) طرفدرلريله مفرط جمهوريلر مثللو فرقه لرك وامثالى فسده طاقه رينك حيل ودسايس واقعه لرينه حمل واسناد ايتمك انسب والزمدر برده ١٨٦٦ سنه سى وقعه سنده فرانسه حكومتنك غيب ايتمش اولديغى نفوذى بتكرار استحصال ايتمك ارزوى شديدى عموم فرانسزلرك قلبلرينى استيلا ايتديكى جاى افكار دكلدر فى الواقع ايمپراطور ناپوليون شو محاربه خصوصنده افكار عموميه يه موافقت ايتمسى جهتله لايق ملامت ايسه ده محاربه نك بار مسؤليتنى بتون بتون اوزرينه تحميل ايتمك خلاف حقانيتدر زيرا محاربه يى دعوت واحداث ايدن كندوسى اوليوب بلكه اجراى محاربه يى الجا واجبار اولنمشدر بزايسه لك حصول جدال ومنافسه يه شول درجه مأمول ايتمز ايدك كه ايمپراطور حقنده مؤخرا فرانساده وقوعبولان اقتراع عمومينك حسن نتيجه سندن طولايى ايمپراطور مشار اليهه ايلك كره ايفاى لازمۀ تبريك وتهنيت ايدنلردن برى پروسيا قرالى ايدى كلاملرينى ايراد ايتمشدر فرانسه نك سابق برلين سفيرى (بنه دتى) نك پروسيا قرالى طرفندن صورت غير لايقه ايله قبول وتلقى اولنديغى حقنده دوران ايتمش اولان شايعات اوزرينه قراليچۀ مشار اليها حضرتلرينه توجيه سؤال واستيضاح حقيقت حال ايتديكمده قونت بنه دتى نك كيفيت قبولنه دائر بين الناس متداول اولان روايات فرط مبالغه دن عبارتدر وقعۀ معلومه دن چند كون اقدم قونت موى اليه (غوبلنس) شهرنده يانمه كلوب بنمله برابر اخشام طعامنى تناول ايتمشيدى واول ارالق تصحيح مزاج ايتمك اوزره مأذوناً وموقتاً (كيسنژن) بلده سى قاپليجه لرينه عزيمت ايده يور ايدى

بو يولجيلق مناسبتيله كندوسيله ملاقات ايتديكمزده طرفين بيننده حدوث مخاصمه احتمالى نه قرالك ونه بنم خيال وخاطرمزه اصلا كلمامشيدى وشو فيرموميله ايله واقع اولان مكالماتدن يقيناً وصحيحاً مجزوم اولديغى وجهله اكر ايمپراطور ناپوليون احداث مخاصمات ايتمك نيتنده بولنمش وياخود قريبا بر منافسه نك ظهوره كله بيله جكنى ظن ايلمش اولسيدى مركز مأموريتندن انفصال وحركت وقابلجه لره عزيمت ايتمسيچون قونت بنه دتى يه اعطاى رخصت ايتمزايدى والحاصل ايمپراطور ناپوليون پروسيا ايله منازعه ايتمسندن كند وخاندانته ترتب ايده جك فنالقلرى ايو جه درك وتيقن ايتمش اولمسيله حاشا بو مثللو محاصمه يه قالقشمق ارزوسنده دكل ايدى هوهنزولرنك اسپانيا قراللغنه طالب وراضى اولمسى مسئله سى ايسه حد ذاتنده پروسيه واهيه اولوب انجق بونى فرانساده بين الاهالى القاى تخم شقاق ايدن وترويج مرام ايچون احداث محاربه سوداسنده بولنان فرقه لرنعم الذريعه اتخاذ ايتديلر وسوء طالع اقتضاسنجه اعضاى حكومتك بعضلرى دخى كندو اويونلرينى اونيامغه فرصتياب اولديلر وايمپراطور دخى ارتق افكار عموميه آقنديسنه تسليم نفسه مجبور اولدى جوابنى ويرمشدر بعده موسيو بسمارقك عرض وتكليف ايتديكى واجراسى امرنده مكب ومصر بولنديغى شرائط صلحيه نك تعديلى ممكن اولوب اولميه جغنى قراليچهٔ مشار اليهادن صورديغمده صورت حكيمانه وعاقلانه ايله مقابله ايتمشدر) وبعده طرفين محار بين ارهسنده وقوع متاركه يولنده هر طرفدن بذل مساعى واقدامات وفيره اولنمقده ايدوكندن بحث ايدرك اجراى متاركه امرنده ممالك متحدهٔ امريقا سرآمدان ومعتبرانندن بعض ذواتك تشبثات واقعه لرينى مدح وثنا ايلدى وشو اقدامات مشكوره دن فراغت اولنميه جغى وپارس شهرينك طوپه طوتلمسنه حاجت قالمقسزين محاربه نك نهايتپذير اوله جغى اميدنده بولنديغنى افاده ايلدى وشهر مذكورك بعدما طوپه طوتيله بيله جكى بحثنه كيريشلدكده غايت رقت آميز كلمات استعمال ايدرك بو كيفيت دهشتفزانك كرك نفوسجه وكرك اموال واملاكجه ايراث ايده جكى تلفات وخرابيات حقنده بيان تأسف ايلدكدن ماعدا كيفيت مرقومه نك فرانسا وپروسيا ارهسنده كى علائق ومناسباته استقبالا ايقاع سوء تأثير ايده جكندن بغايت متأسفه كورندى يعنى پارس شهرى طوپه طوتيله جق اولور ايسه پروسيالولرك بويله بر پايتخت عظيمى ودرونندهكى انواع مبانئ جليله يى تخريب ايتملرينى فرانسزلر بردرلو فراموش ايتميه رك كونك برينده مقابله بالمثل قاعده سنجه معامله يه وبو وجهله اخذ ثار وانتقامه قالقشه جقلرندن خوف ايتمكده ايدوكنى ايما ايلدى وفى الواقع استراسبورغ قلعه سنك طوپه طوتلمسى مناسبتله اهاليسنك دوچار فلاكت وضجرت اولملرندن قراليچهٔ مشار اليها بغايت متأثره اولمش اولمغله پارس شهرينك طوپه طوتلمسندن وياخود آجلق بليه سيله تسليم اولمسندن حاصل اوله جق دها بيوك فنالقلرى تفكر وتصور ايلدكدن بيله مجانبت ايدر ايدى. قراليچهٔ مشار اليهانك مطالعات مسروده سندن برشى استنتاج واستخراج ايلدم شويله كه هرنقدر مافى الضميرينى صراحة بيان ايتميه رك احتراز كارانه مكالمه ايتمش ايسه ده پارس شهرينك طوپه طوتلمسى ماده سنك شمدى يه قدر تأخيرنده نفوذ قراليچه نك بعض مرتبه دخلى اولديغنى استشعار ايده بيلدم پروسيا قرالى حضرتلرى متاعب سفريه يى پك ايو تحمل ايده يور ديو قراليچهٔ مشار اليهايه توجيه كلام ايتديكمده (خير. قرال ظن ايتديككز درجه ده تحمل ايده ميور وهرنقدر جنكه كمال خواهش وسرعتله حاضرلندى ديليور ايسه ده بو جنكه هم مخالف وهمده قوهٔ بدنيه جه غير مستعد اولديغنى سزه تأييد ايده بيلورم صحت وعافيتى ايسه درجهٔ كالده دكلدر وشويله برسن شيخوخته واصل اولمشدر كه محروميت وتعب ومشقت مثللو شيلر كندوسنه مضردر حتى شيديه قدر دوچار اولديغى متاعب عظيمهٔ سفريه نفسنى شول مرتبه اورسه لمشدر كه محاربه نك ختام بولمسنى هركسدن زياده ارزو ايتمكده درو شوراسنى محقق بيلكز كه محاربهٔ حاضره نك الى مالانهايه دوامنه باعث اوله بيله جك شرطى تكليفه يعنى تأمينات ماديه طلبنه قرال حضرتلرينى مجبور ايدن شئ يالكز ايجابات پولتيقيه در) ديدى وبويله جه محاوره مز ختام بولدى (انتهى) وقايع مصريه

مواد اعلانيه

كذلك حرمين پايه لولرينه مخصوص يالكز يقه اوله رق جمعه لق البسهٔ رسميه نك مصارف اعماليه سى	بلاد خمسه مخرج ودوريه مولويتلرينه مخصوص يالكز يقه اوله رق البسهٔ رسميه نك مصارف اعماليه سى
غروش	غروش
١٦٠	١٥٠
١٩ تجارتى	١٨ تجارتى
١٧٩	١٦٨

كبار مدرسين ومدرسينه مخصوص يالكز اوله رق البسهٔ رسميه نك مصارف اعماليه سى	خطبا وكرسى شيخلرينه وائمهٔ سلاطينه مخصوص يالكز يقه اوله رق البسهٔ رسميه نك مصارف اعماليه سى
غروش	غروش
١٤٠	١٢٥
١٧ تجارتى	١٥ تجارتى
١٥٧	١٤٠

اوچ يالديزلى صيرمه دن اولق شرطيله چتمسز اوله رق عساكر بريهٔ شاهانه امرا وضابطانته مخصوص اونيفورمه لرك فياتى

پاره	سرعسكرلك مسند جليله سنه مخصوص اونيفورمه نك مصارف اعماليه سى غروش	عسكرى مشيران عظامنه مخصوص اونيفورمه نك مصارف اعماليه سى غروش
	١٧١٦	١٠٥٠
٢٠	٢٠٦ تجارتى	١٢٦ تجارتى
٢٠	١٩٢٢	١١٧٦
	٤٠ چوقه بهاسى	٣٠ چوقه بهاسى
٢٠	١٩٦٢	١٢٠٦

پياده فريقان كرامنه مخصوص اونيفورمه نك مصارف اعماليه سى

پاره	غروش
٢٠	٧٨٧
٢٠	٩٤ تجارتى
	٨٨٢
	٣٠ چوقه بهاسى
	٩١٢

(بقيه سى صكره)

اسماعيل افنديك باعلام تجارت محكوم به دينى اولان مبالغك تسويه سيچون عهده سنده بولنان اياصوفيهٔ كبيرده اسحق پاشا محله سنده واقع بر نومرولى برباب خانه بوندن مقدم مزاده ويريله رك اون بيك غروشه طالبى ظهور ايتمش وشهر محرمك يكرمى ايكنجى مزايده سى قرارى ويريلوب طالبى عهده سنه فراغى مقرر بولنمش اولديغندن وقت مذكوره قدر زياده يه طالب اولنلرك ديوان احكام عدليه اجرا جمعيتنه مراجعت ايلملرى اعلان النور

مقدما ترجمه وترسيم ايديلان قطعات خمسه خريطه لرندن درت قطعه سى بالاكمال بونلردن امريقا قطعه سى نقصان قالمشيدى بو دفعه قطعهٔ مذكوره يكيدن ترجمه وترسيم ايديله رك طبعى ختام بولمش اولمغله بهر عددى درت بياض مجيديه اولمق اوزره حكاكلرده صحاف احمد افنديلرك دكانلرنده فروخت اولنمقده در